

Innovation, Forschung, Entwicklung und Genossenschaften

Innovazione, ricerca, sviluppo e cooperative

Die Abteilungsdirektion hat im Jahr 2011 unterschiedliche Initiativen zur Unterstützung der Innovation der Unternehmen und des Genossenschaftswesens durchgeführt.

Landesgesetz 13.12.2006, Nr. 14, „Forschung und Innovation“

Im Zuge des Jahres 2011 wurde die Rationalisierung der Beihilfen für Forschung, Entwicklung und Innovation vorgenommen: Die bisher im Landesgesetz vom 13.02.1997, Nr. 4, vorgesehenen Maßnahmen wurden ausgegliedert und in das Landesgesetz vom 13.12.2006, Nr. 14, „Forschung und Innovation“ integriert.

Es wurden die Anwendungsrichtlinien zum Landesgesetz Nr. 14/2006 abgeändert und im Besonderen wurden Förderungen für Innovation im Bereich der Abläufe sowie für die Aufnahme von hochqualifiziertem Personal eingeführt.

Die neuen Richtlinien sehen ein „automatisches“ Verfahren vor, das die Zeiten für die Gewährung der Förderungen reduzieren wird.

TIS Techno Innovation Südtirol

Die Abteilungsdirektion hat folgende institutionelle Tätigkeiten des TIS finanziert:

- Unterstützung und Begleitung von innovativen Gründerunternehmen mit Sitz in Südtirol und von Technologieunternehmen bei der Ansiedelung im TIS Techno innovation park;
- den Wissensstand der Südtiroler Unternehmen im Bereich Trends und Technologien zu erhöhen und Innovationskultur zu schaffen durch Wissensbeschaffung, Wissensverbreitung, Sensibilisierungsarbeit und Initialzündung;
- die Südtiroler Unternehmen mit anderen Unternehmen, Institutionen und Experten zu vernetzen;

La Direzione di Ripartizione nel 2011 ha realizzato diverse iniziative a sostegno dell'innovazione delle imprese e a favore delle cooperative.

Legge provinciale 13.12.2006, n. 14, "Ricerca e innovazione"

Nel corso del 2011 sono stati razionalizzati gli incentivi a favore della ricerca, sviluppo e innovazione: le misure finora previste dalla legge provinciale del 13.02.1997, n. 4, sono state scorporate ed integrate nella legge provinciale del 13.12.2006, n. 14, "Ricerca e innovazione".

Sono stati inoltre modificati i criteri applicativi della legge provinciale 14/2006 e in particolare è stata introdotta una nuova incentivazione a favore dell'innovazione dei processi aziendali e a favore dell'assunzione di personale altamente qualificato.

I nuovi criteri prevedono la procedura di istruttoria "automatica" che accorcerà i tempi di concessione dei finanziamenti.

TIS Techno Innovation Alto Adige

La Ripartizione ha sostenuto finanziariamente le seguenti attività istituzionali del TIS:

- sostegno e accompagnamento di aziende start-up con sede in Alto Adige di imprese tecnologiche insediate presso il TIS Techno innovation park;
- incrementare la conoscenza delle imprese altoatesine nell'ambito tecnologico e generare la cultura dell'innovazione attraverso la ricerca e la diffusione della conoscenza, la sensibilizzazione;
- collegare le imprese dell'Alto Adige con altre imprese, istituzioni ed esperti, allo scopo di incrementare

zen, um ihre eigene Wettbewerbsfähigkeit zu steigern;

- die Südtiroler Unternehmen im Umwandlungsprozess einer Idee zu einem marktfähigen Produkt oder einer marktfähigen Dienstleistung zu unterstützen.

Für diese Tätigkeiten wurde eine Finanzierung von zirka 5,3 Millionen Euro gewährt.

Weitere Initiativen im Bereich Innovation

Die Abteilung hat die vom „Institut Fraunhofer Italia“ und vom „Institut für Innovative Technologien“ (IIT) durchgeführten Tätigkeiten, welche teilweise vom Ressort für Innovation finanziert werden, überwacht.

Pre Commercial Procurement PCP Projekt

Im Zuge des Jahres 2011 wurde das Projekt Pre Commercial Procurement „CLOSEDLOOP“ realisiert, das eines der ersten Pilotprojekte dieser Art in Italien ist. Es handelt sich um eine neue Form der Zusammenarbeit zwischen öffentlicher und privater Forschung, mit dem Ziel, hoch innovative Produkte und Lösungen auf den Markt zu bringen. Falls die Versuchsphase zur Vermarktung eines Produktes oder einer Dienstleistung führen sollte, wird ein Teil des von der Privatfirma erwirtschafteten Gewinnes an die öffentliche Körperschaft zurückerstattet, und somit werden neue finanzielle Mittel für neue Innovations- und Forschungsprojekte gewonnen. Das Projekt sieht die Zusammenarbeit zwischen Krankenhaus Bozen und einem Privatunternehmen vor, welches mittels eines europäischen Auswahlverfahrens ermittelt wurde.

CONFIDI

Im Zuge des Jahres 2011 haben mehrere Treffen mit den Wirtschaftsverbänden stattgefunden, mit dem Ziel die Wirksamkeit der Garantieleistungen der in Südtirol präsenten Garantiegenossenschaften zu steigern. Dank dieser Sensibilisierung konnte der Landesgesetzentwurf „Confidi und Zugang zu einem Kredit von Seiten der kleinen und mittleren Unternehmen“ genehmigt werden, welcher die Zusammenfügung in zwei Körperschaften der fünf existierenden Confidi zum Ziel hat. Die Organisationsstruktur und das Risikokapital dieser aus der Fusion hervorgehenden beiden Körperschaften wird den Anforderungen der Banken für die Kreditgewährung an KMU besser entsprechen. Im Jahr 2011 hat sich die Anzahl der Mitglieder der „Confidi“ von 556 auf

mentare la loro competitività;

- sostenere le imprese altoatesine nel processo di trasformazione di una idea in un prodotto o un servizio commerciabile.

Per tali attività è stato erogato un finanziamento pari a circa 5,3 milioni di euro.

Altre Iniziative per l'innovazione

La Ripartizione ha monitorato le attività svolte dall'„Istituto Fraunhofer Italia“ e l'„Istituto per le tecnologie innovative“ (IIT) che vengono in parte finanziati dall'Assessorato per l'innovazione.

Progetto Pre Commercial Procurement PCP

Nel corso del 2011 è stato realizzato il progetto di Pre Commercial Procurement „CLOSEDLOOP“, che rappresenta uno dei primi progetti pilota di questo genere in Italia. Si tratta di una nuova formula di collaborazione tra la ricerca pubblica e quella privata con l'obiettivo di immettere sul mercato prodotti e soluzioni altamente innovativi. Qualora l'esito della sperimentazione portasse alla commercializzazione di un prodotto o servizio, parte degli utili conseguiti dall'azienda privata verrebbero retrocessi all'organismo pubblico, creando così delle risorse finanziarie destinabili a nuovi progetti di ricerca e innovazione. Il progetto prevede una cooperazione fra l'Ospedale di Bolzano e un'impresa privata selezionata sulla base di un concorso europeo.

CONFIDI

Nel corso del 2011 sono stati avviati una serie di incontri con le Associazioni di categoria, con l'obiettivo di rendere più efficaci gli interventi di garanzia erogati dai Confidi presenti sul territorio dell'Alto Adige. Grazie a tale opera di sensibilizzazione si è giunti all'approvazione del Disegno di legge provinciale „Confidi e accesso al credito delle piccole e medie imprese“, che ha per obiettivo l'accorpamento dei 5 Confidi esistenti in 2 organismi, che avranno un capitale di rischio e una struttura organizzativa più idonea alla fornitura di garanzie nei confronti delle banche a favore delle piccole medie imprese altoatesine. Nel 2011 i soci Confidi sono passati da 566 a 571, mentre il volume delle garanzie rilasciate a favore degli associati ammonta a 49,9

571 erhöht. Die Risikogarantieleistungen belaufen sich auf 49,9 Millionen Euro.

milioni di euro.

Innovation, Forschung und Entwicklung

Die **wichtigsten Zuständigkeiten** des Amtes sind:

- Förderung von Beratung, Weiterbildung und Wissensvermittlung;
- Gewährung von Beihilfen zur Rückkapitalisierung von Unternehmen und zur Senkung von finanziellen Lasten;
- Beihilfen für Forschungs- und Entwicklungsprojekte sowie Prämien für die Diplomarbeiten.

Tätigkeiten und Ergebnisse

• Forschung und Entwicklung

Im Jahr 2011 sind auf dem Landesgesetz Nr. 4/97 für Forschungs- und Entwicklungsprojekte insgesamt 193 Gesuche für eine Gesamtinvestition von 34,8 Millionen Euro eingereicht worden, was bedeutet, dass diese im Vergleich zum Vorjahr etwas zurückgegangen sind.

Auf dem Landesgesetz Nr. 14/06 wurden im Rahmen einer spezifischen Ausschreibung 35 Gesuche für einen Gesamtbetrag von 18 Millionen Euro eingereicht. Für die Bearbeitung dieser Gesuche wurde vorerst ein Beitrag von 4,2 Millionen Euro zweckgebunden.

• Einführung von Qualitätssystemen

Dieses Jahr ist eine Normalisierung der Gesuche für die Einführung von Qualitätssystemen bezogen auf das Jahr 2009 zu verzeichnen, sei es was die Einführung von ISO Zertifizierungen als auch die Einführung von SOA Zertifizierungen betrifft. Insgesamt beläuft sich die Anzahl der Gesuche auf 258 mit einer Gesamtinvestition von 6,6 Millionen Euro.

• Confidi - Beiträge an Industriebetriebe

Im Jahr 2011 wurden 121 Gesuche für Zinsbeiträge auf Confidi-Garantieleistungen eingereicht, was im Vergleich zum Vorjahr einer Stabilisierung entspricht.

Innovazione, ricerca e sviluppo

Le **principali competenze** dell'Ufficio sono:

- promozione di servizi di consulenza, della formazione e della diffusione di conoscenze;
- concessione di contributi rivolti a favorire la ricapitalizzazione delle imprese e la riduzione degli oneri finanziari;
- sostegno a progetti di ricerca e sviluppo nel campo della ricerca nonché premi di specializzazione in favore di laureandi o laureati.

Attività e risultati

• Ricerca e sviluppo

Nel 2011 sulla legge provinciale 4/97 sono state presentate complessivamente 193 domande per un investimento complessivo di 34,8 milioni di euro per ricerca e sviluppo, il che significa che le domande si sono ridotte rispetto all'anno precedente.

Sulla legge provinciale n. 14/06 attraverso un bando specifico sono state presentate 35 domande per un importo complessivo di 18 milioni di euro. Per l'istruttoria delle domande è stato impegnato un importo complessivo di 4,2 milioni di euro.

• Introduzione di sistemi di qualità

Nel 2011 c'è stata una normalizzazione delle domande per l'introduzione di sistemi di qualità sia per quanto riguarda le ISO certificazioni nonché le certificazioni SOA. Al livello del 2009 il numero complessivo delle domande presentate ammonta a 258 per un importo d'investimento di 6,6 milioni di euro.

• Confidi - Contributi alle imprese industriali

Nel 2011 sono state presentate 121 domande per contributi in conto interesse per garanzie Confidi, che in confronto all'anno precedente corrisponde ad una stabilizzazione.

- **Beihilfen zugunsten der Aus- und Weiterbildung und der Beratung**

Im Bereich der Beratung und der Aus- und Weiterbildung wurden insgesamt 218 Gesuche für eine Gesamtinvestition von 7,9 Millionen Euro eingereicht, was einem Rückgang der Gesuchszahl, aber einer Stabilisierung der Investition im Vergleich zum Vorjahr entspricht.

- **Initiativen auf dem Landesgesetz Nr. 4/97, Art. 13**

Es werden verschiedene Initiativen im Servicebereich von Institutionen wie zum Beispiel des Unternehmervverbandes, des Handwerksverbandes, des Bauernbundes sowie der Handelskammer für die Erbringung von Dienstleistungen zugunsten der Unternehmen im Bereich der Forschung und Entwicklung und Innovation finanziert.

- **Sostegni a favore della formazione e della consulenza**

Nell'ambito della consulenza sono state presentate 218 domande per un investimento complessivo di 7,9 milioni di euro, che corrisponde ad una riduzione del numero delle domande però ad una stabilizzazione dell'investimento nei confronti all'anno precedente.

- **Iniziative della legge provinciale n. 4/97, articolo 13**

Vengono sostenute diverse iniziative per sostenere servizi specifici delle istituzioni ed associazioni come l'Assoimprenditori, l'Associazione degli artigiani, l'Associazione dei agricoltori nonché la Camera di Commercio a favore delle imprese nell'ambito della ricerca, sviluppo e innovazione a favore di istituzioni come associazioni di categoria e Camera di Commercio.

Maßnahmen im Bereich Innovation, Forschung und Entwicklung

Interventi nei settori dell'innovazione, ricerca e sviluppo

Art der Maßnahme Tipologia di intervento	Gesuche Domande	Investitionen in Tausend Euro Investimenti in migliaia di euro	Zweckbindungen Impegni		Beschlossene Darlehen in tausend Euro Mutui deliberati in migliaia di euro		Ausgezahlte Darlehen Mutui liquidati		Ausgezahlte Beiträge Contributi liquidati	
			Anzahl Gesuche	Betrag in Tausend Euro	Anzahl Gesuche	Betrag in Tausend Euro	Anzahl Gesuche	Betrag in Tausend Euro	Anzahl Gesuche	Betrag in Tausend Euro
			Numero domande	Importo in migliaia di euro	Numero domande	Importo in migliaia di euro	Numero domande	Importo in migliaia di euro	Numero domande	Importo in migliaia di euro
Forschung und Entwicklung LG 4/97 Ricerca e sviluppo LP 4/97	193	34.768	209	8.236	5	1.711	6	1.365	172	8.637
Forschung und Entwicklung mit Ausschreibung LG 14/06 Ricerca e sviluppo a bando LP 14/06	35	18.102	14	4.200	-	-	-	-	7	482
Qualitätssysteme Sistemi di Qualità	258	6.637	485	4.044	-	-	-	-	431	3.677
CONFIDI	121	98.371	44	299	-	-	-	-	129	923
Bildung und Beratung Formazione e consulenza	218	7.887	191	1.806	-	-	-	-	175	1.625
Initiativen zu Gunsten von Institutionen Iniziative a favore di Istituzioni	5	485	3	459	-	-	-	-	5	1.944
Insgesamt Totale	830	166.250	946	19.044	5	1.711	6	1.365	919	17.288

Entwicklung des Genossenschaftswesens

Die **wichtigsten Zuständigkeiten** des Amtes sind:

- Aufsicht über die Genossenschaften;
- Führung des Landesregisters der genossenschaftlichen Körperschaften;
- Bearbeitung der im Sinne des Regionalgesetzes vom 14. Februar 1964, Nr. 8, des Regionalgesetzes vom 28. Juli 1988, Nr. 15, und des Landesgesetzes vom 8. Januar 1993, Nr. 1, eingereichten Beitragsansuchen sowie die Auszahlung der gewährten Beiträge;
- Durchführung und Koordinierung von Initiativen zur Förderung und Entwicklung des Genossenschaftswesens;
- Förderung von betrieblichen Kindertagesstätten;
- Förderung des weiblichen Unternehmertums.

Aufsicht und Landesregister der genossenschaftlichen Körperschaften

Am Ende des Jahres 2011 waren im Landesgenossenschaftsregister insgesamt **910 Genossenschaften** eingetragen. Die im Register eingetragenen Genossenschaften haben ca. 160.000 Mitglieder.

Die 910 Genossenschaften sind in folgenden Bereichen tätig:

Sviluppo delle cooperative

Le **principali competenze** dell'Ufficio sono:

- vigilanza sulle cooperative;
- gestione del registro provinciale degli enti cooperativi;
- istruttoria delle domande di agevolazione presentate ai sensi della legge regionale 14 febbraio 1964, n. 8, della legge regionale 28 luglio 1988, n. 15, e della legge provinciale 8 gennaio 1993, n. 1, ed erogazione dei relativi contributi;
- realizzazione e coordinamento di iniziative a favore dello sviluppo e della promozione della cooperazione;
- sostegno alle microstrutture aziendali;
- sostegno all'imprenditoria femminile.

Vigilanza e registro provinciale degli enti cooperativi

Alla fine del 2011 risultavano iscritte nel registro provinciale un totale di **910 cooperative**. Le cooperative iscritte nel registro contano complessivamente circa 160.000 soci.

Le 910 cooperative iscritte nel registro si dividono nelle seguenti categorie:

Landwirtschaftliche Anlieferungsgenossenschaften	109	Cooperative agricole di conferimento
Landarbeitergenossenschaften	5	Cooperative di lavoro agricolo
Landwirtschaftliche Genossenschaft	1	Consorzio agrario
Konsumgenossenschaften	14	Cooperative di consumo
Produktions- und Arbeitsgenossenschaften	131	Cooperative di produzione e lavoro
Dienstleistungsgenossenschaften	267	Cooperative di servizio e cooperative diverse
Sozialgenossenschaften	154	Cooperative sociali
Wohnbaugenossenschaften	175	Cooperative edilizie
Garantiegenossenschaften	5	Cooperative di garanzia e fidi
Genossenschaftskonsortien	1	Consorzi cooperativi
Raiffeisenkassen bzw. Kreditgenossenschaften	48	Casse rurali/banche di credito cooperativo

Im Jahr 2011 sind **45 neue Genossenschaften** ins Register eingetragen worden. **57** Genossenschaften sind hingegen gelöscht worden, während **23** wegen Erreichung des Gesellschaftszweckes oder aus anderem Grund freiwillig die Auflösungsphase eingeleitet haben und **21** von Verwaltungsmaßnahmen

Nel corso del 2011 sono state iscritte nel registro provinciale **45 nuove cooperative**. Sono state invece cancellate dal registro **57** cooperative, mentre sono entrate volontariamente in fase di liquidazione per raggiungimento dell'oggetto sociale o per altri motivi **23** cooperative e sono state oggetto di prov-

zur Zwangsauflösung bzw. -liquidierung getroffen wurden. Im Laufe des Jahres sind direkt oder über die Genossenschaftsverbände **405 Revisionen** durchgeführt worden.

Beiträge

Den vier in Südtirol anerkannten Genossenschaftsverbänden (Raiffeisenverband Südtirol, Confcooperative Bolzano, Bund der Genossenschaften Südtirols, AGCI Südtirol) wurden für die geleistete Revisionstätigkeit, die Betreuung, den Schutz und die Vertretung der ihnen angeschlossenen Genossenschaften, im Sinne des **Regionalgesetzes vom 14. Februar 1964, Nr. 8**, Beihilfen in Höhe von 4,5 Millionen Euro gewährt. Den Genossenschaften, die keinem Verband angeschlossenen sind, wurden zur teilweisen Deckung der Revisionsspesen Beiträge in Höhe von insgesamt 36 Tausend Euro gewährt.

Das **Landesgesetz vom 8. Januar 1993, Nr. 1**, Maßnahmen des Landes zur Förderung des Genossenschaftswesens, sieht Begünstigungen für Sozialgenossenschaften sowie Produktions- und Arbeitsgenossenschaften, die in Folge einer Betriebskrise entstehen bzw. Genossenschaften, die hauptsächlich aus Frauen, jungen Menschen, Menschen mit Eingliederungsschwierigkeiten auf dem Arbeitsmarkt bestehen, vor. Im Jahr 2011 wurden den obgenannten Genossenschaften Beiträge in Höhe von 1,6 Millionen Euro gewährt.

Im Sinne des **Regionalgesetzes 28. Juli 1988, Nr. 15**, wurden direkt oder mittels Beitragsgewährung Projekte zur Förderung des Genossenschaftswesens für insgesamt 617 Tausend Euro unterstützt.

Förderung betriebliche Kindertagesstätten

Im Jahr 2011 wurden 31 Arbeitgebern Beiträge für den Ankauf von 53 Kinderplätzen in den 10 auf Landesebene existierenden betrieblichen Kindertagesstätten gewährt; die gewährten Beiträge betragen insgesamt ca. 107 Tausend Euro.

Förderung des weiblichen Unternehmertums

Im Zuge des Jahres 2011 wurden die neuen Anwendungsrichtlinien für die Gewährung von Förderungen zu Gunsten des weiblichen Unternehmertums ausgearbeitet und von der Landesregierung mit Beschluss vom 6. Juni 2011, Nr. 904, genehmigt. Nach dem In-Kraft-Treten der neuen Anwendungsrichtlinien sind insgesamt 70 Gesuche positiv bewertet worden - die gewährten Beiträge belaufen sich insgesamt auf ca. 872 Tausend Euro.

vedimenti amministrativi di liquidazione coatta o scioglimento **21** cooperative. Nel corso dell'anno sono state eseguite direttamente o tramite le Associazioni un totale di **405 revisioni**.

Contributi

Alle 4 Associazioni di rappresentanza presenti in Alto Adige (Federazione Cooperative Raiffeisen, Confcooperative Bolzano, Lega Provinciale delle Cooperative Bolzano, AGCI Alto Adige) sono stati erogati 4,5 milioni di euro ai sensi della **legge regionale 14 febbraio 1964, n. 8**, per la loro attività di revisione, di tutela e di assistenza svolta a favore delle cooperative aderenti. Alle cooperative non aderenti ad alcuna associazione sono stati concessi contributi per 36 mila euro a copertura parziale delle spese di revisione.

La **legge provinciale 8 gennaio 1993, n. 1**, interventi provinciali per lo sviluppo dell'economia cooperativa, prevede la concessione di contributi a favore di cooperative sociali e a favore di cooperative di produzione e lavoro che nascono in seguito a situazioni di crisi aziendali nonché a cooperative costituite da donne, giovani e/o persone con difficoltà di inserimento nel mondo del lavoro. Nel 2011 alle sopra dette cooperative sono stati concessi contributi per un importo di 1,6 milioni di euro.

In base alla **legge regionale 28 luglio 1988, n. 15**, sono stati finanziati direttamente o tramite contributo progetti di sviluppo e promozione della cooperazione per un totale di 617 mila euro.

Sostegno microstrutture aziendali

Nel corso del 2011 sono stati concessi a 31 datori di lavoro agevolazioni per l'acquisto di 53 posti bambino nelle 10 microstrutture aziendali esistenti sul territorio provinciale; i contributi concessi ammontano a ca. 107 mila euro.

Sostegno all'imprenditoria femminile

Nel corso del 2011 sono stati elaborati i nuovi criteri per la concessione di agevolazioni a favore dell'imprenditoria femminile poi approvati dalla Giunta provinciale con deliberazione del 6 giugno 2011, n. 904. A partire dall'entrata in vigore di detti criteri sono state decise positivamente 70 domande di contributo per un totale di ca. 872 mila euro di contributi concessi.